senpai scans
salon diana
#7
raws Hong Lian
translator RemiD
proof RemiD
cleaner RemiD
typesetter RemiD
qc RemiD
https://www.facebook.com/senpaiscans
https://www.senpai-scans.tumblr.com

紅茶文化組
www.redfaces.net
圖源：毛毛
翻譯：花生
校對：夕月
修圖：歪歪
嵌字：綠綠
彩嵌：泡泡

红莲双组
www.redfaces.net

Gently touches

...AS I THOUGHT,

WHAT HAPP-ENED?

THE RHYTHM OF THE MAGIC IN YOUR BODY, WHICH SHOULD BE

STARTING FROM HERE, IS MOVING.

T/N. She says here but the word itself says tattoo.

前情梗概

「DIANA」是一家在女性中人氣爆棚到被登上雜誌的美甲沙龍。在店裡有一位技術高超的師傅美甲師，土月。此有為數眾多的女性被他吸引而來。但是，在她們之中也存在著虛張聲勢氣強的人。當由月發現了這樣的女性，就會在她們的指甲上添上被原創的裝飾部件。然後，在她們身上就會發生會讓她們說出「真心話」的奇怪的事情。同時，與靠近親密的女性突然間性情外貌大變這件事相關的男性，又還出現在了由月的面前——。

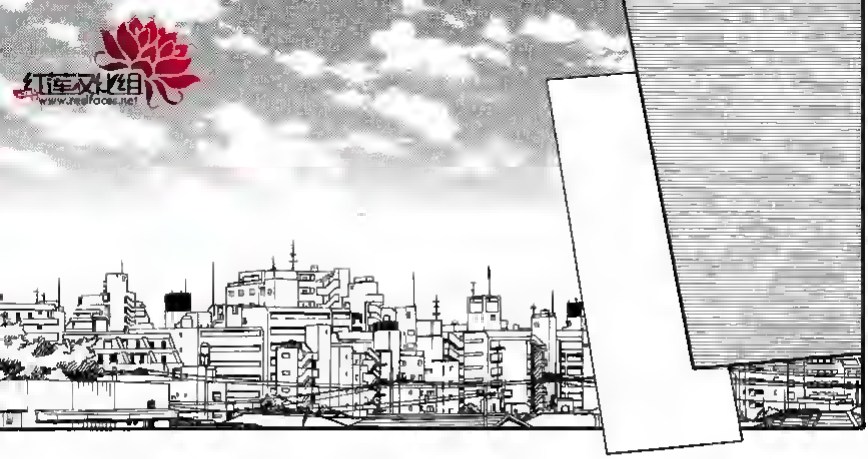
SENRIN APPEARED.
Eh?
WHY?
FOR WHAT?
IT'S ALREADY BEEN FIVE WHOLE YEARS
SINCE HE ENDED OUR ENGAGEMENT.

THAT'S RIGHT...
AND IT'S ALREADY BEEN FIVE WHOLE YEARS. SINCE YOUR BODY'S
BECOME LIKE THIS. BUT THAT GUY HAS NEVER VISITED YOU, NOT EVEN ONCE.
.....
THAT GUY HAS NOTHING TO DO WITH US ANYMORE.
YOSHITSUKI...
红莲文化组
www.redlaces.net

WHAT SENRIN'S GOAL IS,
IF HIS APPEARANCE NOW IS A COINCIDENCE OR NOT...I DON'T KNOW YET.
BUT,
YOU HAVE ME BY YOUR SIDE RIGHT NOW.
ONE DAY, I WILL DEFINITELY SAVE YOU.
Chuckle
...STRANGE CHILD.
红莲女仆组
www.redlaces.net

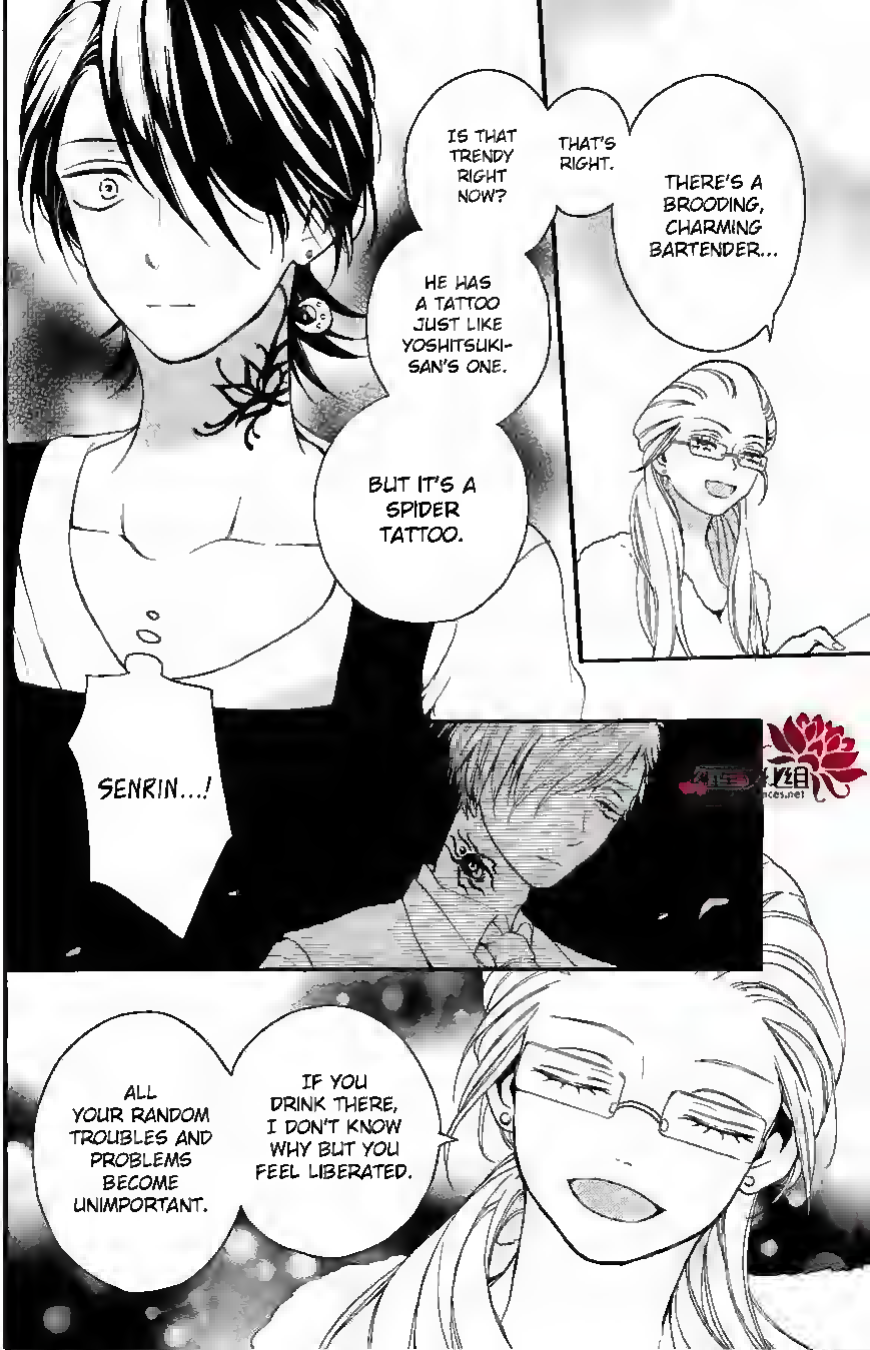
I'M HAPPY WITH
HOW I AM, RIGHT NOW.

红莲汉化组
www.redfoxs.net



That woman...
I saw her before in my magic...
Oh my, oh my. ♥
After meeting you in real life, you're even hotter!
COULD YOU DO MY NAILS FOR ME?
...YES, OF COURSE.
红莲双组
www.redfaces.net

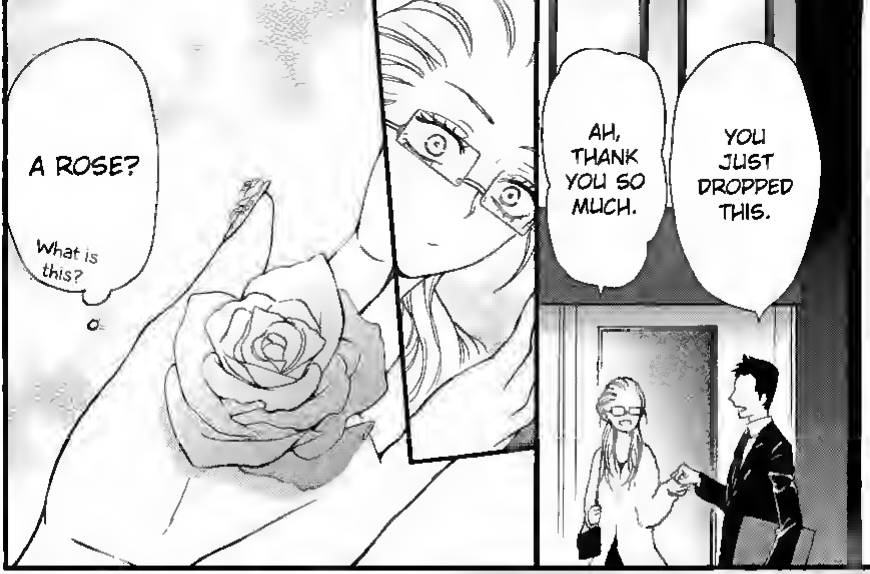
A NIGHT-CLUB...HUH?
ONE THAT'S EYE-CATCHING EVEN IN A NIGHTCLUB.
ANYWAY, I WANT A REALLY ELEGANT, EYE-CATCHING ONE.
AH...
IS THAT SO...
I'm in love with it, right now. ♥
A host club ♥
Yup!
A CLUB THAT MEN CAN GO TO?! THAT'S HARD...
BUT I THINK THERE'S A BAR
I CAN RECOM-MEND.
HOW FUN. I'VE NEVER BEEN CLUBBING BEFORE.
DO YOU HAVE ANY RECOMMEN-DATIONS?
红莲文化组
www.redfaces.net

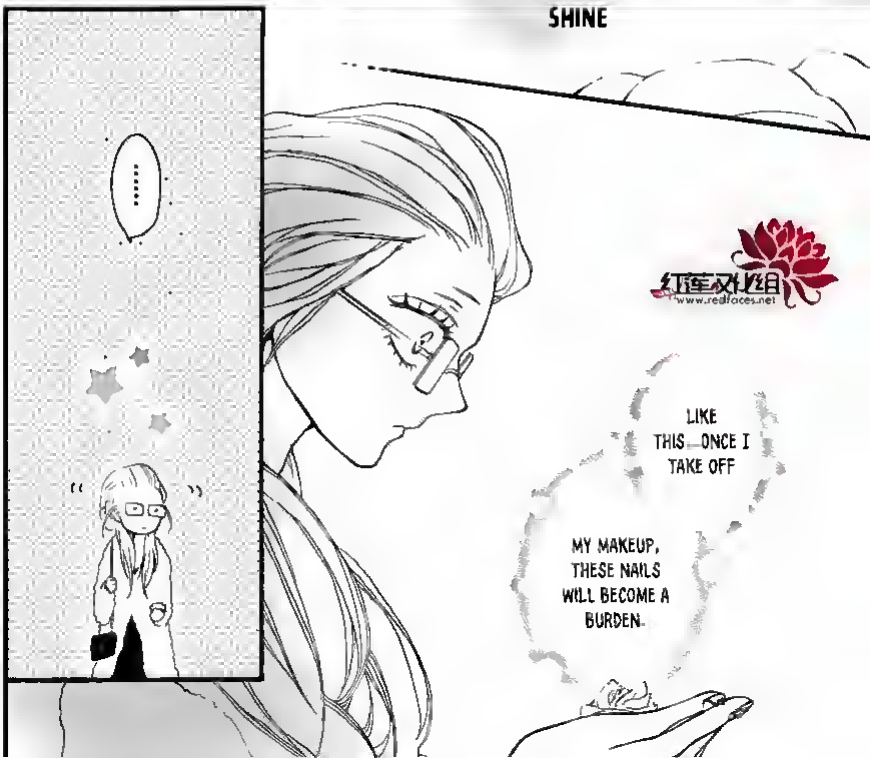

THERE'S A BROODING, CHARMING BARTENDER...
THAT'S RIGHT.
IS THAT TRENDY RIGHT NOW?
HE HAS A TATTOO JUST LIKE YOSHITSUKI-SAN'S ONE.
BUT IT'S A SPIDER TATTOO.
SENRIN...!
IF YOU DRINK THERE, I DON'T KNOW WHY BUT YOU FEEL LIBERATED.
ALL YOUR RANDOM TROUBLES AND PROBLEMS BECOME UNIMPORTANT.

I see...His expertise and alcohol goes well together.
Is this how he collects lies...?
But for what?
YOSHI-TSUKI-SAN.
...NOTHING, I WAS JUST THINKING A LITTLE
BY THE WAY,
SHOCK
HOW IS YOUR TEACHING JOB, MIYATA MIYAKO-SENSEI?

O-OH MY...
DID I MENTION ANYTHING ABOUT TEACHING?
I HAVE A CUSTOMER THAT'S FROM YOUR SCHOOL.
FROM HER, I...
...SHE HAD A PICTURE OF ME AND TALKED ABOUT ME?
WHAT A BAD FEELING...
SMILE
I RECENTLY GOT FIRED.
SOMETHING ABOUT MY WORK ATTITUDE NOT BEING UP TO SCRATCH OR SOMETHING.
But this is pretty good! ♥
I already decided to rely on love to live anyway.
www.redfaces.net

GETTING FIRED WAS THE BEST~
WEARING WHATEVER I LIKE MAKES ME SO HAPPY.
AH, I'M SO HAPPY~
EXCUSE ME...


A ROSE?
What is this?
AH, THANK YOU SO MUCH.
YOU JUST DROPPED THIS.


SHINE
LIKE THIS ONCE I TAKE OFF
MY MAKEUP, THESE NAILS WILL BECOME A BURDEN.

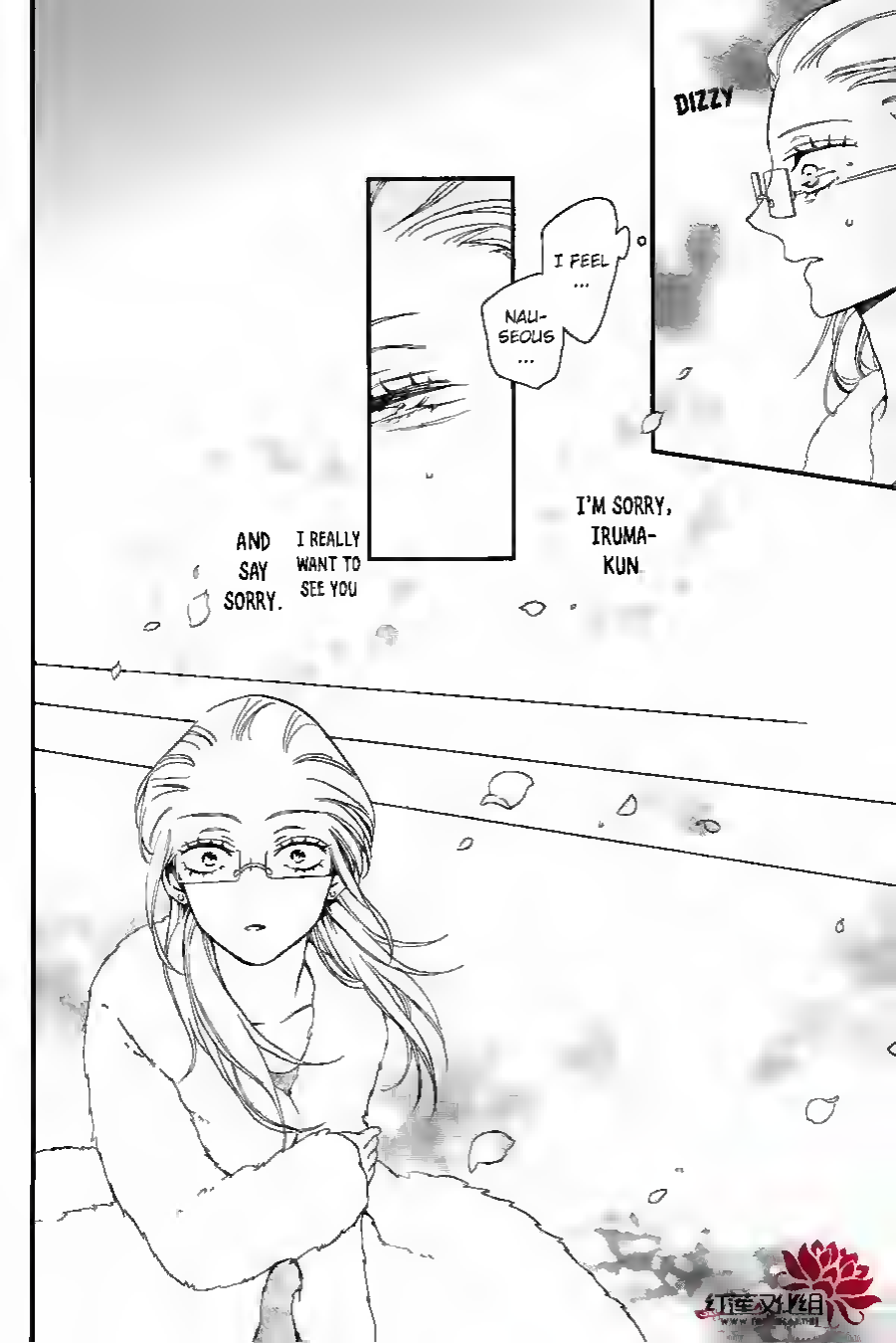
WHAT WAS THAT?
A HAL-LUCINA-TION?
CHEERS!
YOUR NAILS ARE SO CUTE!
THEY SUIT YOU A LOT.
Really? ♥
Then I'll keep doing them like this.
... BUT
IF YOU'RE NOT A TEACHER ANYMORE,
WILL YOU STILL KEEP ASKING FOR ME...?
IT'S OKAY~ I'LL GO LOOK FOR ANOTHER JOB.

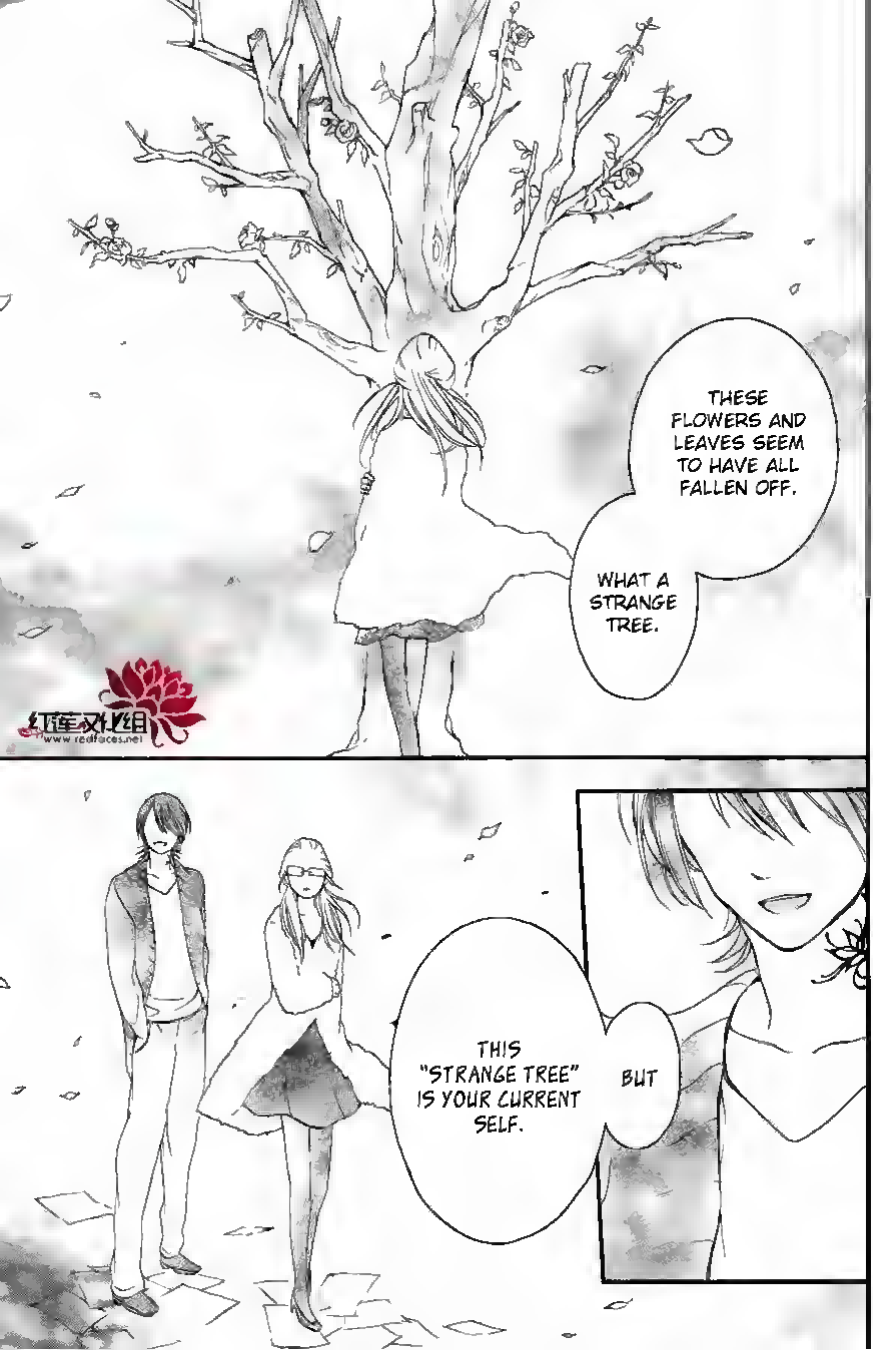
红莲双组
www.redfaces.net

Quietly

WHAT IS THIS?
SOME SORT OF MAGIC TRICK?
!?
SO MANY...
I'M SORRY.
I WAS IN TOO MUCH OF A HURRY...
IT'S ALL MY FAULT...
EVEN THOUGH WE PROMISED TO KEEP IT A SECRET TILL GRADUATION

红莲汉化组
www.redlaces.net


DIZZY
I FEEL ...
NAU-SEOUS ...
I'M SORRY, IRUMA-KUN.
I REALLY WANT TO SEE YOU
AND SAY SORRY.


THESE FLOWERS AND LEAVES SEEM TO HAVE ALL FALLEN OFF.
WHAT A STRANGE TREE.
BUT
THIS "STRANGE TREE" IS YOUR CURRENT SELF.

MAYBE YOU'RE LIVING CANDIDLY NOW AND FOLLOWING YOUR DESIRES,
BUT IN EXCHANGE, YOU'VE LOST SO MUCH OF YOUR HEART.
WHAT'S FALLING ARE YOUR TRUE FEELINGS.
...I'M REALLY HAPPY RIGHT NOW.
I FEEL LIGHT, LIKE I'VE BEEN RELEASED.
红莲双化组
www.redlaces.net

AS LONG AS YOU KNOW, IT'S OKAY.
"PLEASE,"
"KEEP LIVING YOUR OWN WAY."

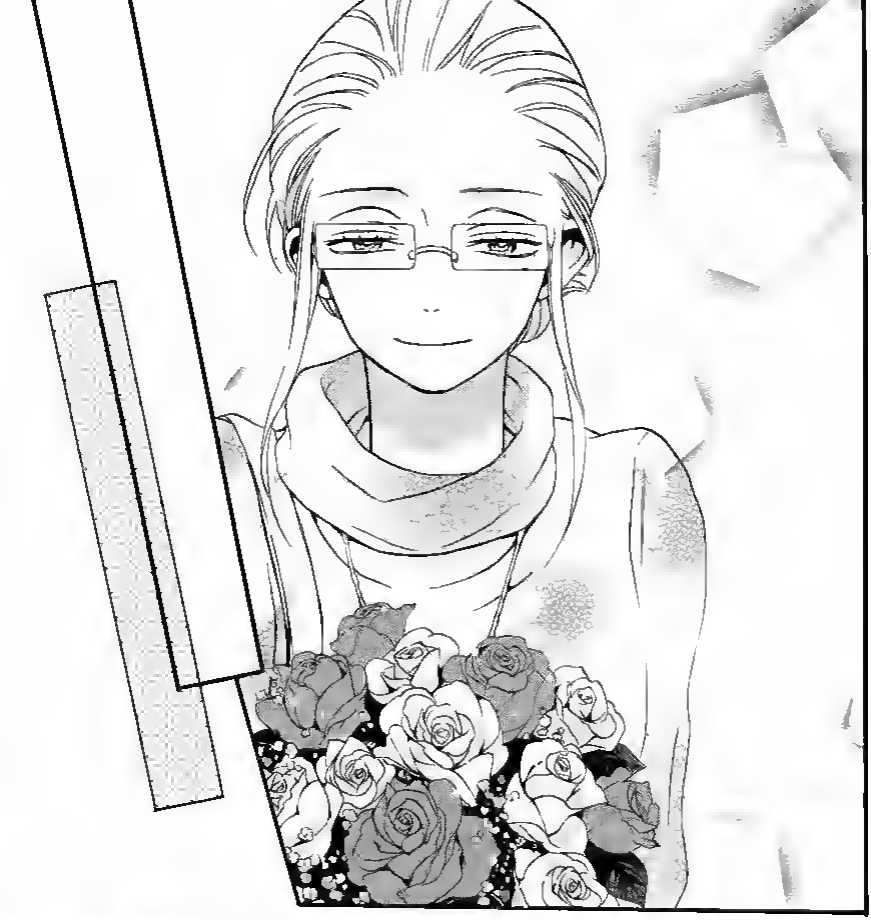
A BOU-QUET OF ROSES PLEASE
FOR HOME USE.
EXCUSE ME..
COULD I PLEASE HAVE A BOUQUET...
www.redroses.net

IRUMA-KUN...
JUMP

I'M SORRY FOR CAUSING YOU SO MUCH TROUBLE.
IS THE BOUQUET A PRESENT FOR YOUR GIRLFRIEND?
.. NO.
IT'S FOR MY FATHER'S BIRTHDAY..
TO BE HONEST, I DIDN'T HAVE A GIRLFRIEND.

红莲双组
www.redfaces.net

www.redfaces.net



红莲双组
www.redfaces.net

SO NOW I KNOW WHERE SENRIN'S BAR IS.
红莲汉化组
www.redfaces.net
As I thought, I should go investigate directly.
What his aim is...
CHUOU HOSPITAL
That man is slowly getting closer...
2月号へ(12/22発売) 待続

SENPAI...! PLEASE RELEASE THE NEXT CHAPTER!
NOPE. THERE'S WAY TOO MUCH FOR ME TO DO.
If we had more staff maybe.
UWAA
AAAH!
But I want to read manga!!
WHAT ABOUT THE REST OF YOUR STAFF...?
THEY'RE EVEN WORSE OFF THAN I AM.
See?
Staff
Senpai -
We're dying.
There's too much work...
We need more people...
Help us ...
DOES THAT MEAN YOU MIGHT STOP SCANLATING MY FAVOURITE MANGA?
NOOOO!!
QUICK, WHAT DO I NEED TO DO?!!
IT'S SIMPLE.
JUST GO TO OUR WEBSITE AND JOIN SENPAI SCANS AND YOU'LL EVEN GET FREE BISHIES LIKE ME..

Tumblr senpai-scans.tumblr.com/joinus
Weebly senpai-scans.weebly.com/join_us.html